

REPUBLIKA SLOVENIJA
Članica Evropske unije
Republic of Slovenia
A Member of European Union

POTRDILO O ODOBRTIVI PROIZVODNE ORGANIZACIJE
PRODUCTION ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

REFERENCA: SI.21G.0003
REFERENCE:

V skladu z Uredbo (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbo Komisija (ES) št. 748/2012, ki sta zdaj v veljavi in pod spodaj navedenimi pogoji Javna agencija za civilno letalstvo Republike Slovenije potrjuje, da je:

Pursuant to Regulation (EC) No. 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EC) No. 748/2012 for the time being in force and subject to the condition specified below, Civil Aviation Agency of Republic of Slovenia hereby certifies:

BOXMARK Leather d.o.o.
Industrijsko naselje 10
SI-2325 Kidričevo

proizvodna organizacija v skladu s poddelom G oddelka A Priloge I (del 21) k Uredbi (ES) št. 748/2012 potrjena za proizvodnjo proizvodov, delov in naprav, navedenih na priloženem seznamu odobritev, in za izdajo povezanih spričeval z uporabo navedenih sklicevanj
as a production organisation in compliance with Annex I (Part 21), Section A, Subpart G of Regulation (EC) No 748/2012, approved to produce products, parts and appliances listed in the attached approval schedule and issue related certificates using the above references.

POGOJI:
CONDITIONS:

1. odobritev je omejena s priloženimi pogoji za odobritev in
The approval is limited to that specified in the enclosed terms of approval; and
2. odobritev mora biti v skladu s postopki, določenimi v predstavitvi proizvodne organizacije in
This approval requires compliance with the procedures specified in the approved production organisation exposition; and
3. odobritev je veljavna, dokler odobrena proizvodna organizacija izpolnjuje pogoje iz Priloge I (del 21) k Uredbi (ES) št. 748/2012.
This approval is valid whilst the approved production organisation remains in compliance with Annex I (Part 21) of Regulation (EC) No. 748/2012.
4. Če so zgoraj navedeni pogoji izpolnjeni, ta odobritev velja za nedoločen čas, razen če se odobritev predhodno odpove, nadomesti, začasno razveljavi ali prekliče.
Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration, unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Datum prvotne izdaje: 12. jun. 2013

Date of original issue:

Datum te revizije: 15. okt. 2021

Date of this revision:

Št. revizije: 009

Revision No.:

Podpis:

Signed:

Za pristojni organ: Javna agencija za civilno letalstvo Republike Slovenije

For the competent authority: Civil Aviation Agency of Republic of Slovenia

REPUBLIKA SLOVENIJA Članica Evropske unije <i>Republic of Slovenia</i> <i>A Member of European Union</i>	Pogoji odobritve <i>Terms of Approval</i>	PO: SI.21G.0003 TA:
<p>Ta dokument je del odobritve proizvodne organizacije številka SI.21G.0003, izdane: <i>This document is part of Production Organisation Approval Number SI.21G.0003 issued to:</i></p>		
<p>Naziv podjetja: BOXMARK Leather d.o.o. <i>Company name:</i></p> <p>Oddelek 1. OBSEG DELA: <i>Section 1. SCOPE OF WORK:</i></p>		
PROIZVODNJA <i>PRODUCTION OF</i>	PROIZVODI / KATEGORIJE <i>PRODUCTS / CATEGORIES</i>	
C2	Izdelava delov (Production of parts)	
<p>Za podrobnosti in omejitve glej Predstavitev proizvodne organizacije, poglavje 1.8. <i>For details and limitations refer to the Production Organisation Exposition, Section 1.8.</i></p>		
<p>Oddelek 2. LOKACIJE: Industrijsko naselje 10, SI-2325 Kidričevo <i>Section 2. LOCATIONS:</i></p> <p>Podrobnosti o odobrenih objektih so navedene v Predstaviti proizvodne organizacije, poglavje 1.7. <i>For details of the approved facilities linked to above location refer to the Production Organisation Exposition, Section 1.7.</i></p>		
<p>Oddelek 3. UGODNOSTI: <i>Section 3. PRIVILEGES:</i></p>		
<p>Proizvodna organizacija ima v okviru svojih pogojev za odobritev in v skladu s postopki svoje Predstavitev proizvodne organizacije pravico uveljavljati ugodnosti, določene v 21A.163. Veljajo naslednji pogoji: <i>The Production Organisation is entitled to exercise, within its Terms of Approval and in accordance with the procedures of its Production Organisation Exposition, the privileges set forth in 21 A.163. Subject to the following:</i></p>		
<p>Pred odobritvijo projekta za proizvod se lahko za namene skladnosti izda obrazec EASA 1. <i>Prior to approval of the design of the product an EASA Form 1 may be issued only for conformity purposes.</i></p>		
Datum prvotne izdaje: <i>Date of original issue:</i>	Podpis: <i>Signed:</i>	
Datum te izdaje: <i>Date of this revision:</i>		
Št. revizije: <i>Revision No.:</i>		